

- D Einbauanleitung
- GB Installation instructions
- F Consignes de montage
- NL Montagehandleiding
- DK Montagevejledning
- N Monteringsinstruksjon
- S Installationsanvisning
- FIN Asennusohje
- I Istruzioni per il montaggio
- E Instrucciones de montaje
- P Instruções de montagem
- GR οδηγίες εγκατάστασης
- CZ Návod k montáži
- SLO Navodilo za vgradnjo
- SK Montážny návod
- PL Instrukcja montażu
- TR Montaj talimatı
- H Beépítési útmutató
- HR Upute o ugradnji
- BUL Инструкция за монтаж
- RO Instrucțiuni de montaj
- RU Инструкция по монтажу и установке
- LT Montavimo informacija
- LV Iemontēšanas pamācība
- EST Paigaldusjuhend

# PEUGEOT

• 3008

P84

10/16 -



# BRiNK®

**Your perfect fit**  
brink.eu

**NL** De onderneming kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade indien de instructies die bij de kabelsets worden geleverd niet worden gerespecteerd.  
Belangrijk: niet overschrijden van het maximale vermogen wordt aangegeven door de functie "Tab. A"

**DE** Das Unternehmen kann nicht verantwortlich für entstandenen Schaden zu halten, wenn die Möbel Anweisungen, die der Anhängerkupplungen Verdrahtungssätze eingehalten werden nicht gestellt.  
Wichtig: ragen Sie nicht heraus die maximale Kraft wird durch die Funktion " Tab. A "

**GB** The company cannot be responsible for any damage if the instructions of accessories supplied with the towbars wiring kits are not respected.  
Important: Do not exceed the maximum power indicated on "Tab. A"

**FR** La société ne peut pas être responsable de tout dommage si les instructions d'accessoires fournis avec les kits de câblage attelages ne sont pas respectés.  
Important : Ne pas dépasser la puissance maximale par fonction indiquée sur " Tab. A "

**IT** La società, non possono essere tenuti responsabili di eventuali danni, se le istruzioni accessori fornite con il kit towbars cablaggio non sono rispettati.  
Importante: Non superare la potenza massima indicata dalla funzione "Tab. A"

**ES** La empresa no puede ser considerada responsable de ningún daño que pueda, si las instrucciones de los accesorios previstos con los kits de cableado de ganchos de remolque no se respetan  
Importante: No sobrepasar la potencia máxima indicada por la función "Tab. A"

**SE** Företaget kan inte hålla ansvariga den damage om inredning anvisningarna med dragkrokar Kabelsats inte respekteras.  
Viktigt: Överskrid inte den maximala effekt som anges av funktionen "Tab. A"

**FI** Yhtiö ei voida pitää vastuussa kaikista damage jos liitos mukana toimitettuja ohjeita Vetokoukku johtosarja ei noudateta.  
Tärkeää: Älä ylitä ilmaiseaman tehon toiminto "Tab. A"

**PL** Firma nie może być pociąganie do odpowiedzialności wszystkich damage jeśli armatura instrukcją dołączoną do haków holowniczych zestawu przewodów nie są przestrzegane.  
Ważne: Nie należy przekraczać maksymalnej mocy wskazane przez funkcję "Tab. A"

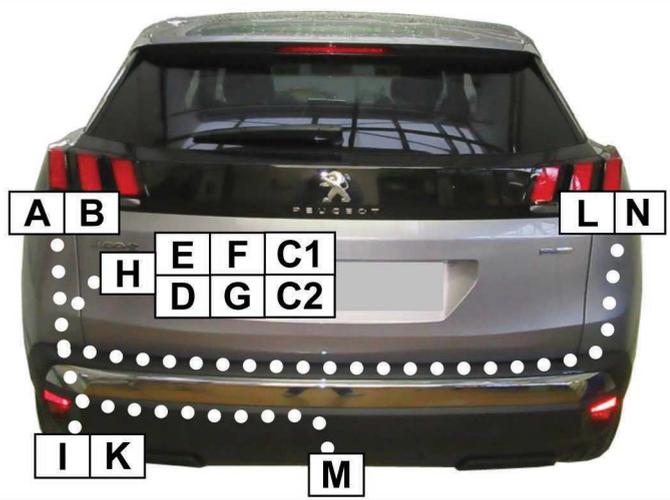
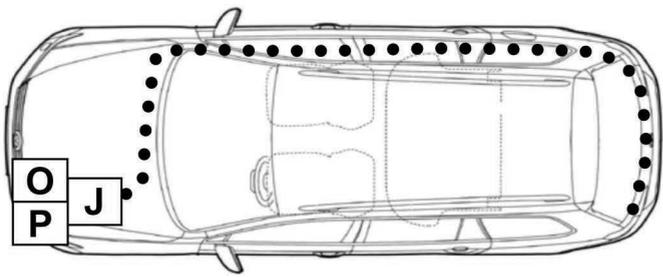
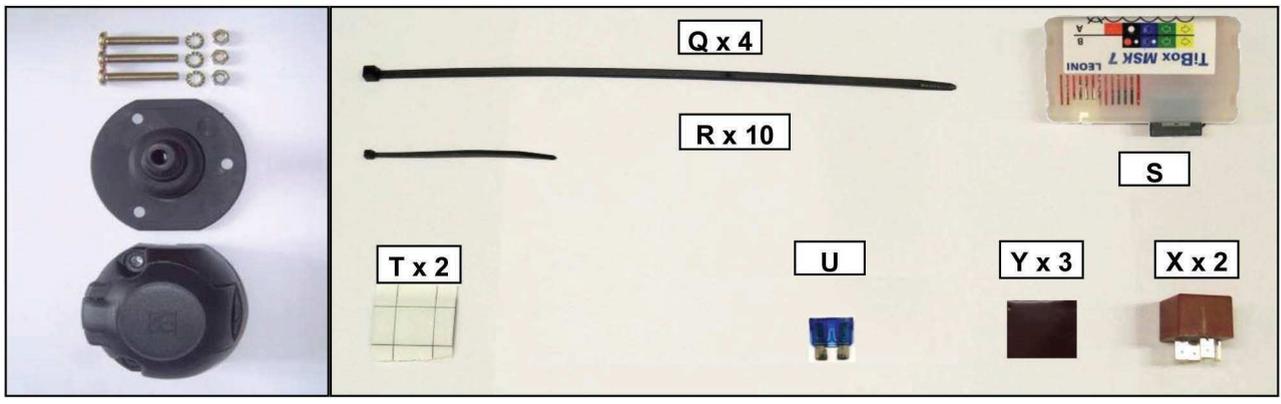
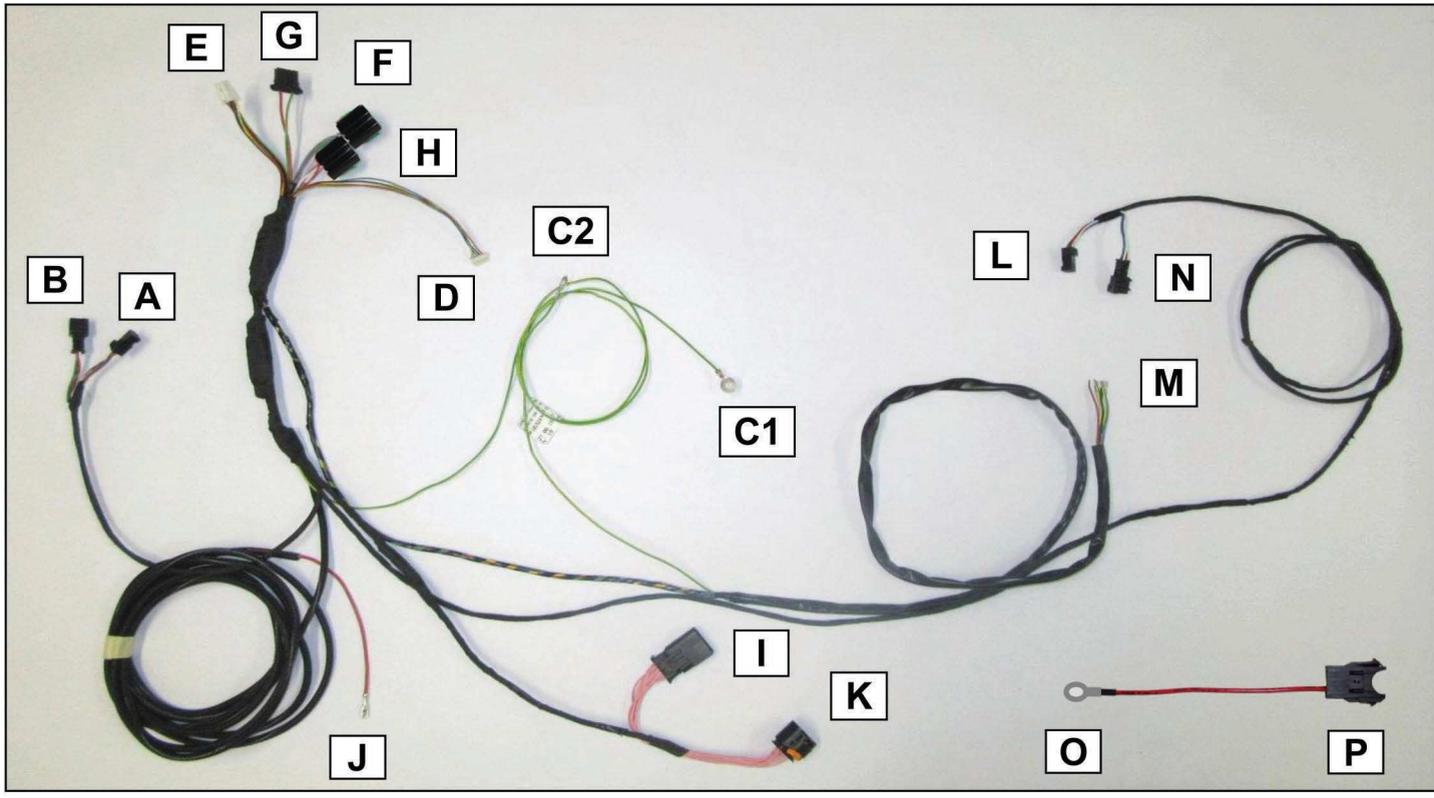
**CZ** Společnost nelze volat k zodpovědnosti, pokud z jakýchkoli damage kování s pokyny vedení těžných zařízení soupravy nejsou dodržovány.  
Důležité upozornění: Nepřekračujte maximální výkon udávaný funkci "Tab. A"

**DK** Firmaet kan ikke drages til ansvar for nogen damage hvis fittings anvisninger med anhængertræk wiring kits er ikke overholdes.  
Vigtigt: Du må ikke overstige den maksimale effekt angives med funktionen "Tab. A"

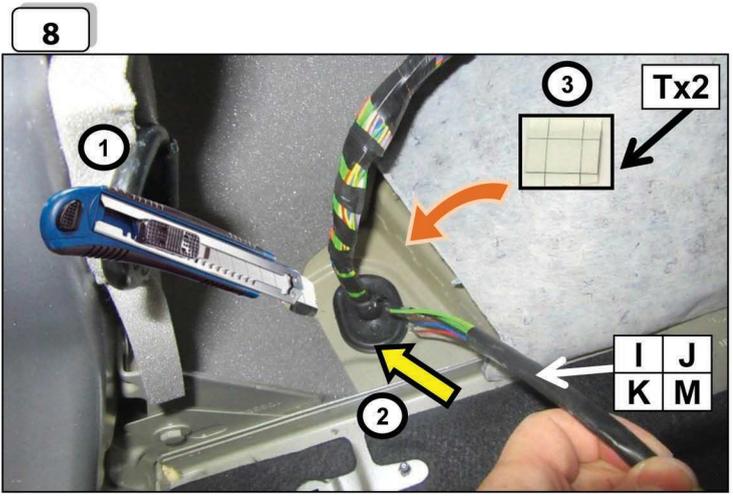
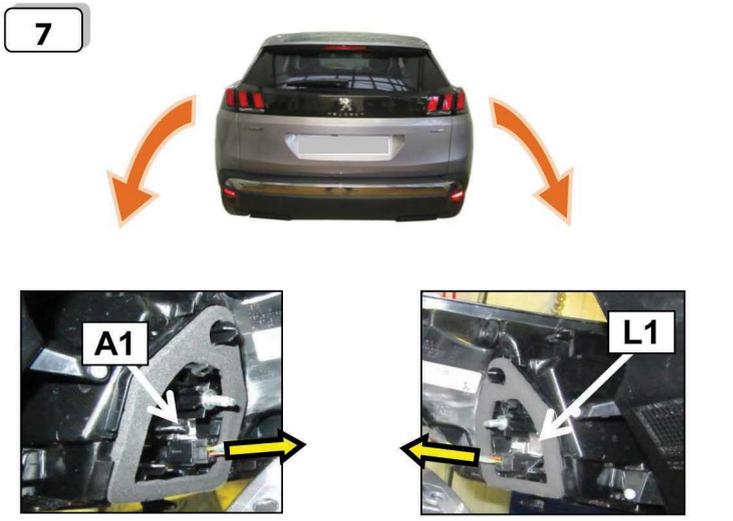
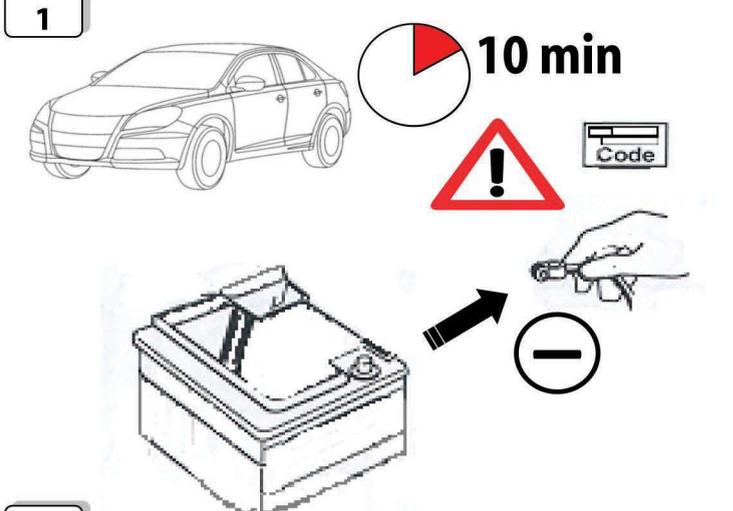
**NO** Selkapet ikke kan holde ansvarlig for eventuelle damage dersom inventar instruksjoner følger med towbars ledningsnett blir ikke respektert.  
Viktig: Du må ikke overstige den maksimale effekt angitt av funksjonen "Tab. A"

**GR** η εταιρεία μπορεί να μην κατέχει υπεύθυνη για κάθε damage εάν οι οδηγίες που παρέχονται με εξαρτήματα τα towbars kit καλωδίωση δεν γίνονται σεβαστά.  
Σημαντικό: Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ένδειξη ισχύος λειτουργία "Tab. A"

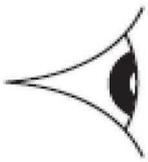
- |                           |                                |                        |                          |
|---------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------|
| <b>FR</b> Liste de pièces | <b>NL</b> Onderdelenlijst      | <b>SE</b> Dellista     | <b>CZ</b> Sezman dílů    |
| <b>G</b> Part list        | <b>IT</b> Elenco componenti    | <b>FI</b> Osaluettelo  | <b>D</b> Del-liste       |
| <b>DE</b> Einzelteilliste | <b>ES</b> Lista de componentes | <b>PL</b> Lista części | <b>N</b> Delliste        |
|                           |                                |                        | <b>G</b> λίστα συνιστώσα |



Cette notice ne peut être divulguée ou reproduite, partiellement ou en totalité, sans accord de la société.  
 This fitting instructions can not be disclosed or reproduced, in part or in whole without permission of the company.

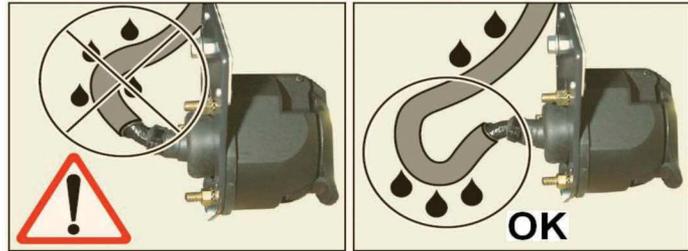
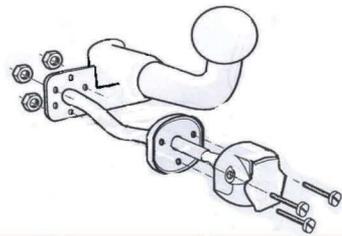


9

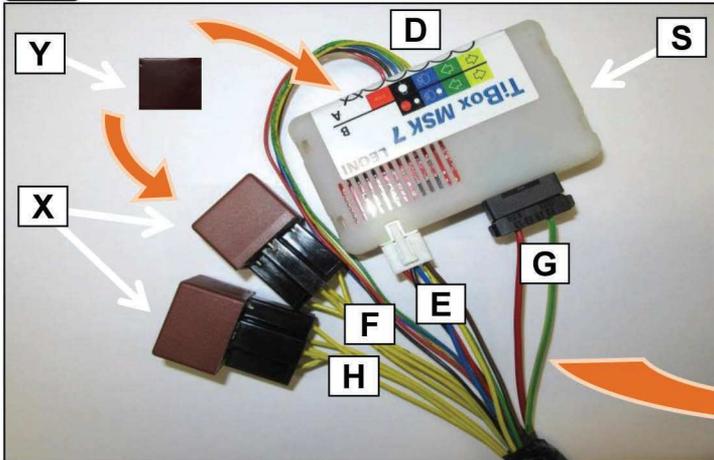


→ Tab. A

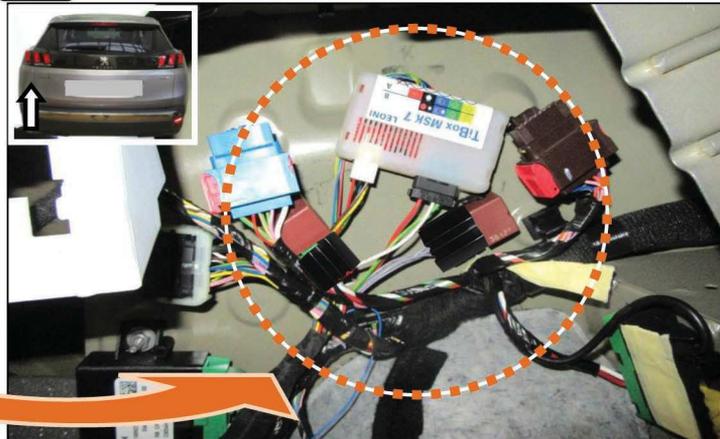
10



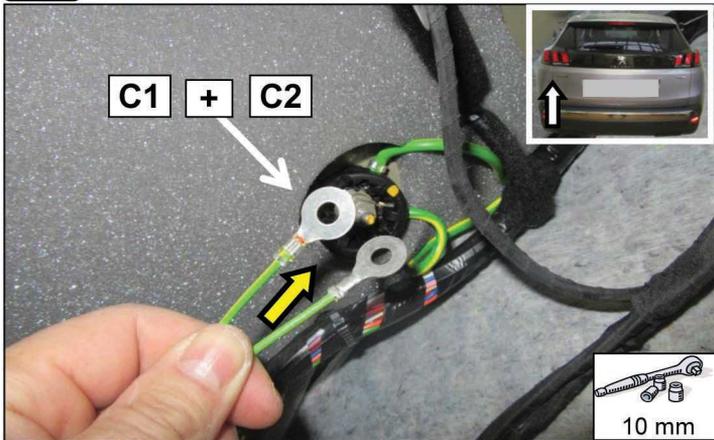
11



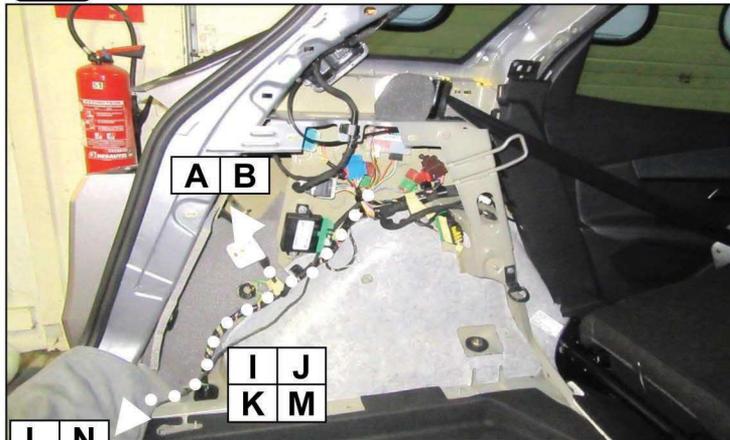
12



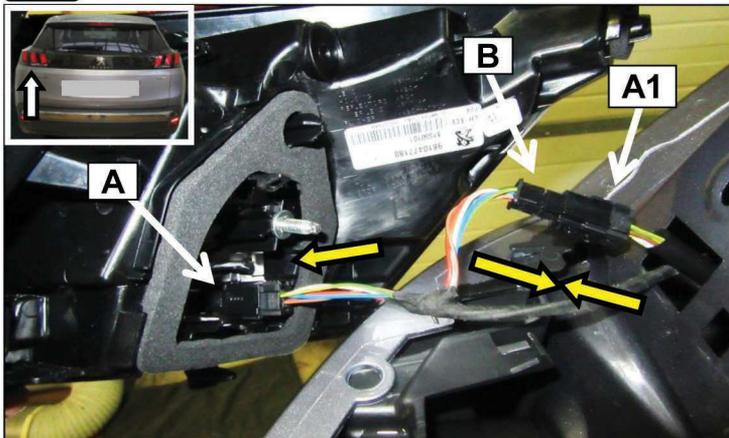
13



14



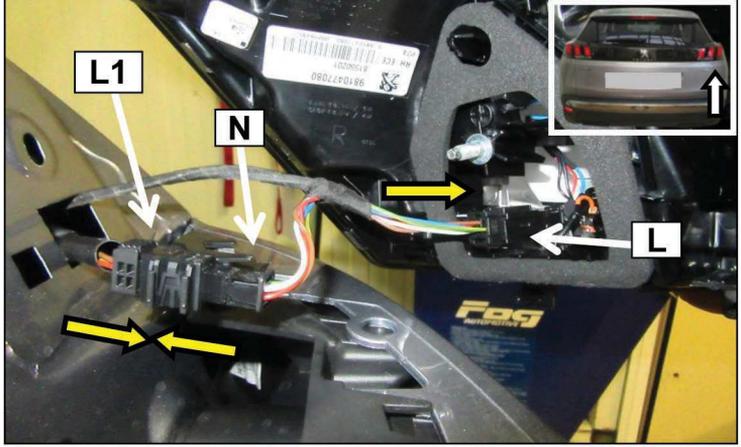
15



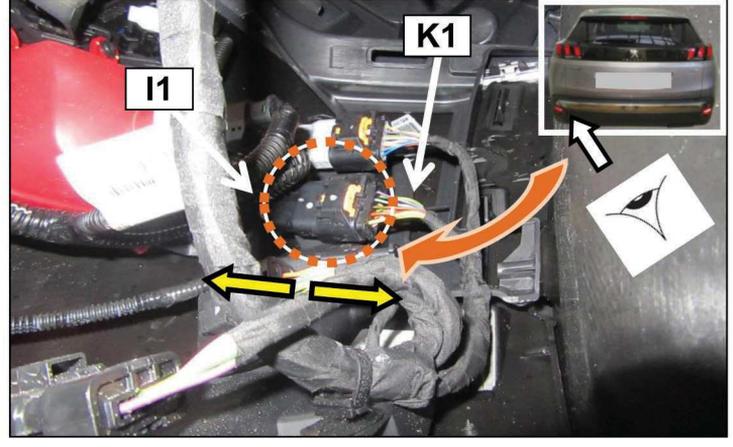
16



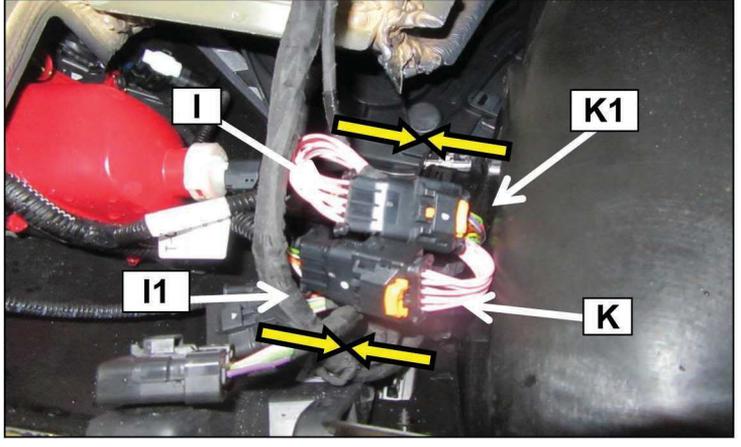
17



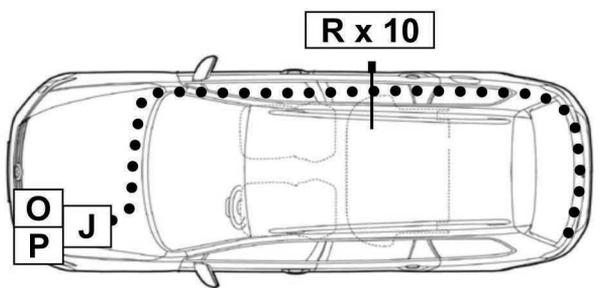
18



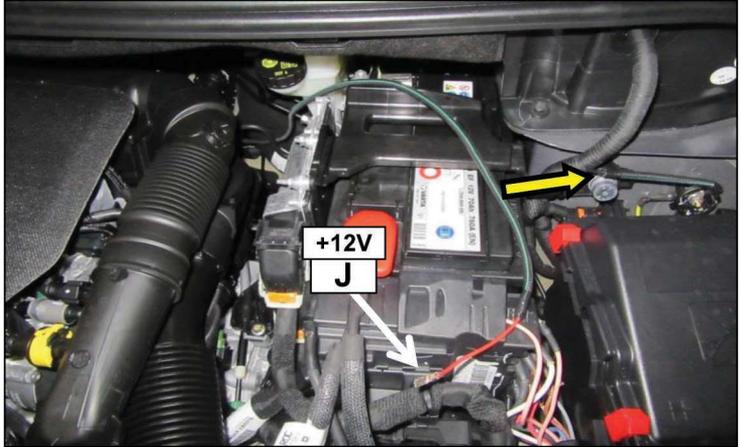
19



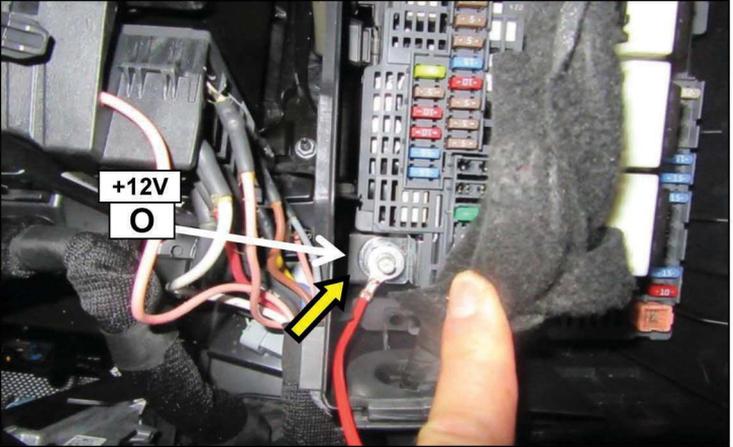
20



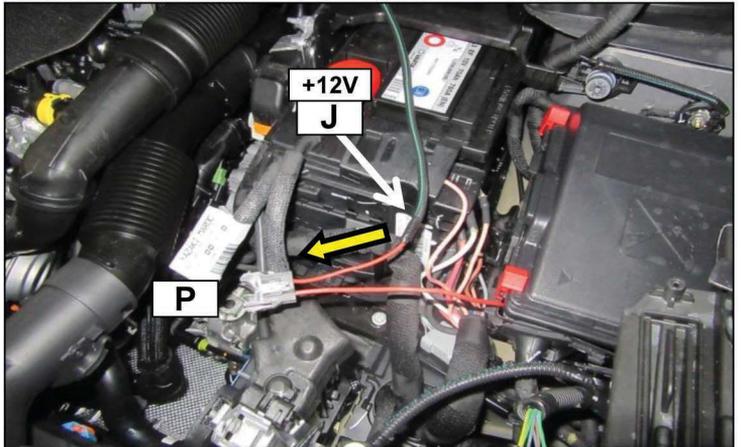
21



22



23



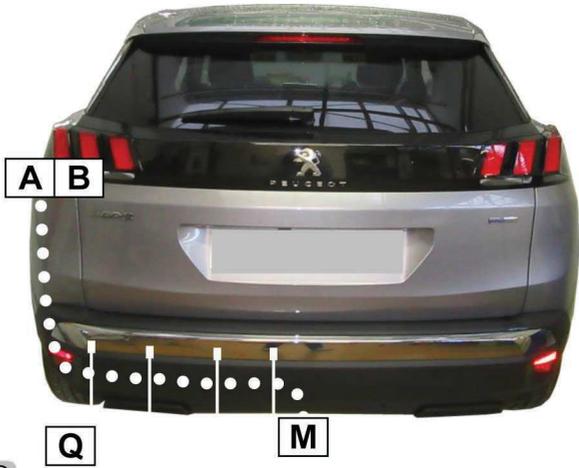
24



25



26



27

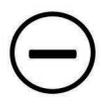
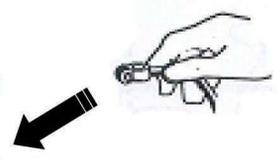
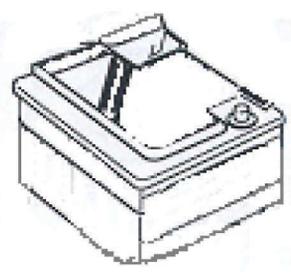


28



Lors du branchement de la remorque ,désactiver le système "RADAR DE RECUL" au tableau de bord  
 When you connect the trailer, do remove the function "PARK ASSIST" on the dashboard

29



30

- FR Contrôler les fonctions
- GB Check functions
- DE Funktionen kontrollieren
- NL Controleer functies
- IT Controllare le funzioni
- ES Controlar las funciones
- SE Kontrollera funktionerna
- FI Tarkista toiminnot
- PL Sprawdź funkcje
- CZ Ověřte funkce
- DK Check funktionerne
- NO Kontroller funksjonene
- GR Έλεγχος των λειτουργιών

31

- Fermer le Hayon du véhicule.
- Aucun Feux sur le Véhicule ne doit être allumé.
- Brancher la remorque.

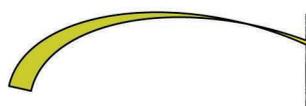


32

- Démarrer le véhicule : les essais sont à réaliser moteur tournant.
- Allumer chaque feu: clignotant gauche, clignotant droit, veilleuses, anti-brouillard et stop (une à deux secondes sont suffisantes).



33



- Veuillez conserver et transmettre la notice de montage au client.

# Tab. A

**FR** Connection de la prise

**NL** Contactdoos aansluiting

**SE** Anslutning kontaktdosa

**CZ** objímkový konektor

**GB** Socket connection

**IT** Allaccio zoccolo

**FI** Pistorasia liitäntä

**DK** Stikdåse forbindelse

**DE** Anschluss Steckdose

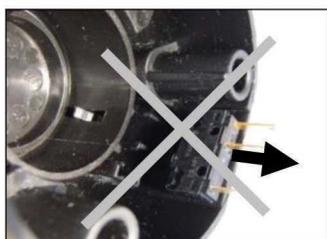
**ES** Conexión de la caja de enchufe

**PL** Polaczenie przez gniazdo

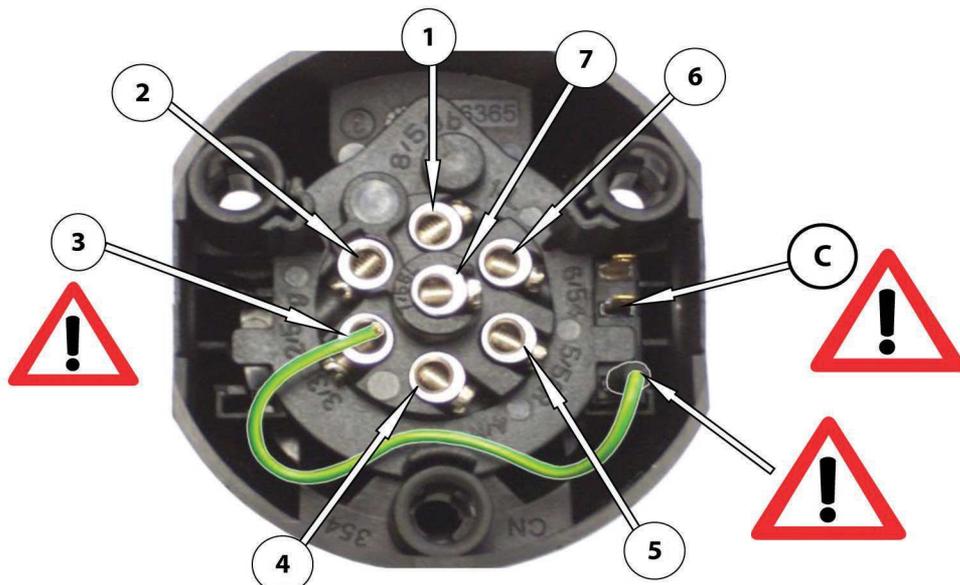
**NO** Tilkobling koblingsboks

**GR** Υποδοχή σύνδεσης

	1 /L	2 /54G	3 /31	4 /R	5 /58R	6 /54	7 /58L	C
<b>P max</b>	2 x 21 W	2 x 21 W	masse	2 x 21 W	25 W	2x21 W + 5 W	25 W	
<b>FR</b>	Jaune	Bleu	Vert/Jaune	Vert	Marron	Rouge	Noir	Gris
<b>GB</b>	Yellow	Blue	Green/Yellow	Green	Brown	Red	Black	Grey
<b>DE</b>	Gelb	Blau	Grün/Gelb	Grün	Braun	Rot	Schwarz	Grau
<b>NL</b>	Geel	Blauw	Groen/Geel	Groen	Bruin	Rood	Zwart	Grijs
<b>IT</b>	Giallo	Blu	Verde/Giallo	Verde	Marrone	Rosso	Nero	Grigio
<b>ES</b>	Amarillo	Azul	Verde/Amarillo	Verde	Marron	Rojo	Negro	Gris
<b>SE</b>	Gul	Blå	Grön/Gul	Grön	Brun	Röd	Svart	Grå
<b>FI</b>	Keltainen	Sininen	Vihreä/Keltainen	Vihreä	Ruskea	Punainen	Musta	Harmaa
<b>PL</b>	Żółty	Niebieski	Zielony/Żółty	Zielony	Brazowy	Czerwony	Czarny	Szary
<b>CZ</b>	Žlutý	Modrá	Zelený/Žlutý	Zelený	Hnědý	Červený	Černý	Šedá
<b>DK</b>	Gul	Blå	Grøn/Gul	Grøn	Brun	Rød	Sort	Grå
<b>NO</b>	Gul	Blå	Grønn/Gul	Grønn	Brun	Rød	Svart	Grå
<b>GR</b>	κίτρινο	μπλε	πράσινο/κίτρινο	πράσινο	καφέ	κόκκινο	μαύρο	γκρι



- FR** ne pas démonter le micro contacteur
- G** does not remove the micro switch
- DE** beseitigt nicht die Mikroschalter
- NL** neemt niet weg dat micro-schakelaar
- IT** non rimuovere il microinterruttore
- ES** no quita el micro interruptor
- SE** frångår inte mikrobytare
- FI** ei poista mikrokytkin
- PL** nie usuwa mikroprzełącznika
- CZ** neodstraní mikrospínač
- D** fjerner ikke mikro switch
- N** fjerner ikke mikro bryteren
- G** δεν αίρει την μικροδιακόπτη



Problèmes rencontrés	Causes possibles et/ou solutions
Les connecteurs du faisceau d'attelage ne correspondent pas ou ne se branchent pas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurez-vous d'avoir identifié les bons connecteurs côté véhicule, et côté faisceau d'attelage et de les avoir connectés correctement (Détail dans la notice de montage).</li> <li>2. Assurez-vous que les connecteurs sont bien encliquetés ensemble. Le mécanisme de connexion requiert un effort d'insertion.</li> <li>3. Assurez-vous que le kit faisceau d'attelage spécifique est bien compatible avec le modèle ou à l'année de fabrication de la voiture. Contactez votre fournisseur si besoin.</li> </ol>
Le kit attelage est endommagé ou incomplet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ne pas monter le faisceau et contactez votre fournisseur.</li> </ol>
Les feux de la remorque ne fonctionnent pas correctement.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurez-vous d'avoir effectué correctement le branchement de la prise 7 ou 13 broches. Se reporter à la notice de montage.</li> <li>2. Assurez-vous que le micro-contacteur situé dans la prise d'attelage est correctement connecté et qu'il est actionné lors de l'insertion de la prise de la Remorque Il permet la mise à la masse des bobines des différents relais du faisceau attelage, donc de l'allumage des différentes fonctions de la remorque. Le branchement du micro contacteur doit se faire suivant le schéma de la notice de montage( fil vert/jaune et gris). L'absence de la remorque désactive le micro contacteur et cela permet de ne plus avoir d'alimentation au niveau de la prise attelage. Lorsque vous soulevez le couvercle de la prise, un petit ergot dépasse sur le côté gauche. En appuyant dessus, vous activez le micro contacteur.</li> <li>3. Assurez-vous que le branchement du + 12 volts sur la batterie et de la masse sur le véhicule sont correctement effectués et que le fusible est en place afin de transmettre la puissance suffisante pour les feux de signalisation de votre remorque.</li> <li>4. Si vous avez effectué le branchement correctement, mais que les feux sur votre remorque ne fonctionnent pas, il peut s'agir d'un boîtier électronique ou relais défectueux. Dans ce cas, contactez votre fournisseur.</li> <li>5. Les essais de fonctionnement doivent être réalisés avec une remorque et non avec un testeur de tension.</li> <li>6. Vérifiez que les ampoules de la remorque ne sont pas défectueuses.</li> </ol>
Pour les véhicules multiplexés (CANBUS) : suite à l'installation du faisceau d'attelage, des dysfonctionnements (autres que sur les feux arrière du véhicule) apparaissent au tableau de bord.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Les faisceaux spécifiques d'attelage LEONI n'interviennent en aucun cas sur le réseau CANBUS du véhicule. Ils ne sont pas intrusifs sur le véhicule. Les défauts qui se déclenchent sur le véhicule ne peuvent en aucun cas venir du faisceau d'attelage spécifique LEONI.</li> </ol>
Le témoin défaut antibrouillard s'allume sur le tableau de bord.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurez-vous que le kit est compatible avec la coupure antibrouillard et respectez les puissances de remorque maximum sur l'anti brouillard qui sont dans la notice de montage.</li> <li>2. Assurez-vous que l'ampoule de l'antibrouillard véhicule et celle de la remorque sont fonctionnelles.</li> <li>3. Si la remorque n'a pas de feu antibrouillard. Une alerte peut être automatiquement envoyée au tableau de bord.</li> </ol>
Les défauts « check-control » lampes s'allument au tableau de bord.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que les lampes qui assurent les fonctions concernées sur le véhicule ne sont pas défectueuses et transmettent des fausses informations à la remorque.</li> <li>2. Respectez les puissances maximum de remorque qui sont dans la notice de montage.</li> </ol>
Les capteurs de recul du véhicule ne se désactivent pas automatiquement.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurez-vous que le kit faisceau Attelage est compatible avec cette fonction. Référez-vous à la notice de montage pour plus d'informations.</li> </ol>
Un relais grésille.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifier l'état des lampes du véhicule de la fonction activée.</li> <li>2. Le faisceau n'est pas adapté à la version du véhicule (présence de signal modulé PWM).</li> </ol>